Hasparren, le 26 Nov. 1933.

Laffitte Jaun apez maitea.

Lazoen lerroan ezarria nuzu aspaldi eta arrazoin duzu. Adichkide gehiak nardatzen ari ditut, dena espantu bainiz eta obra oz guti eta den pochia ere... nozbait.

Zure hitz emana eginik, barreaturik, berriz ari niz muntatzen eta eginiko dauzut egun hotan.

Baliatzen dautzu ez baitzira etsikorretarik.

Zure haur leial bihotzetik

J. Duhour

J.

DUHOUR, P.

Hasparren le 2 Janvier 1934.

Lafitte jaun aphez maitea!

Ni bethi beronziar denetako.
Esker mila bihotzetik zure hitz gochoentzat. Ene familiarekin erraiten dautzut: urthe on zuri ere, urthe on osagarriarentzat eta zure nahikunde guzientzat.

Eskualdun bortzeko bat

J. Duhour

Hasparren, le 2 Janv. 1935.

Laffitte jaun apez maitea

Urthatsez nahi zintuzketan ikhusi; bainan etzinen Uztaritzen.

Urthe on bihotz bihotzetik, bai osagarrian, bai zure gogorako egitekoetan.

Luzaroz, dugu bainan etzitut ahaztu; igorriko dautzut laster zerbait

"Gure Herriaz" agertzeko, oz kausitzen baduzu.

Gostukoa dut biziki zuen hitzaldetzekari berria: "Amiziñoa"; ene gostuko gatz bipherrak sendiatzen daizkot. Jo beldurrik gabe.

Ene bihotzeko leialena

[illegible]

Hazparne, Urtharilaren 10a 1936a

Diarres Jaun apphez adichkide maitea.

Ez da frolatchurik, ni bethi-bardin horrestan. Ukhan nuen zure letra bere denboran; eskerrik mila zure gure alderako chede on guziez. Urthe on eta saindu zuri ere. Jainko maiteak lagunt zitzan zure harat-hunat izigarriaren bururatzen.

Formentan ibili nintzan zure ondotik oren bat bederen haur sartze egunian, ganbera idekia zinuen, gakhoa borthan eta zuhaur nehun ez ageri, nehork ez jakin nun zinen. Azkenean etsitu nuen, bestalde batez ikhusiko ginuela elgar.

Bainan, geroztik ohatua egon niz gripa zar batekin; egun jeiki niz eta lumari lothu zerbait behar nautzula gaztigatzeko. Behar zaitut ikhusi asko gauzentzat. Orduan jorratzeko dugu ere Uztaritzeko kaseta-saltzailea.

Zer ditu Uztaritzeko jaun erretorak sudur hichtu horiek??? Zaharzzean barna, ez dea batere chuchentzen?? Eta holako zonbat badugun eskual-herrian!!!... Ez baigira gu ez ohore ez kargu gose, ez dugu behaztapatzeko lanjerik eta hortakotz ariko gira gure sailari, emeki bainan segurki. Ori Mondon,

Hemen ichil ichila dira bazterrak, hoberenak gogoan, segura; bainan adarrak barna.

Emaztea eatian ari zaut, aherat juaiteko. Uzten zaitut. Ahal bezen laster eginen dut itzuli bat.

Bihotzeko besarkada

[illegible]

ASSURANCES

INCENDIE - ACCIDENTS - VIE

A. LARRIEU & FILS

8, RUE JACQUES-LAFFITTE, 8

BAYONNE

Chèques Postaux N° 13.213 - Bordeaux

TÉLÉPH. 502.20

BORDEREAU N° .... *des Quittances*

Remises pour Encaissement

à Monsieur Duhour Hasparren

le 7 Novembre 1939

ÉCHÉANCE		NUMÉRO	NOM ET ADRESSE	NET		BRUT	
		7960	Berhonde	106	60	176	80
		8183?	Heuga	24	60	33	70
		9327	Mathieu	35	90	45	70
		9328	Mathieu	72	20	90	20
		9347	Larcabal	126	20	167	80
		9564	Sorhouet	78	00	100	00
		9966	Camino	97	00	123	80?
		9974	Lart Lahirigoyen	34	80	48	50
				575	30	786	50
			Total...				

2 langileen arteko muga gaichtoa

Ikhusten ditugu gure inguruan, jornaltharren hilabethe sariak, batzu hameka mila liberaz petik eta beste batzu hamabost, hamasei eta gehiago mila, zonbait hogoi mila eta batere nagusitasun izpi bat duten lantegietan hogoita bost eta gehiago mila.

Denak langileak, elgarren lagunak, adichkideak.

Iduri du badela jornal horietan makhuneria izpi bat, ez erraiteko phuska bat.

Badirela langiletan batzu besteak baino dohatsuago, aztapar handiagokoak, ~~izpiritu~~ izpiritutsuagokoak bichtan da eta zuzen da hok gehiago pagatuak izan diten, bainan, den ~~[illegible]~~ tontoenak, den zeinik gabeak, odol hilekoak, behar du bestek bezala bizi, jan, edan, beztitu, etche-arranda pagatu, hots, langile onaren gastu berak ditu.

Langile hunek eta hau iduriek behar dute jornal bat, ohorezki bizi diten besteak bezala. Frangotan, lan ttipiko langilea, eritsua da jitez, burhasoen ahuleziaren ondoriz edo bertzela, ez da haren falta ahal gabe bada.

Hemen dugu kausitzen berziki nagusien bihotz eskasa, ez finkatzea eskualdeka, langile ttipiaren jornal azka. Erdaraz deitzen dute « le minimum vital », bizitzeko gutienetik behar dena. Othoi ez dezatela guri aipha estakuruik, gizona behar dela pagatua egiten duen lanaren arabera. Ez, jornak ez: gizonak behar du ohorezki .... ohorezki bizitzeko jornala. Emazue jornal hori eta gero ~~mita~~ nola helduko zireztela ahalik-eta holekienik.

Burutatzean erranen dugu langile ttipier, zor dutela egin ahalaren egitea lanean, egin gabe soldadoaren gogoeta: ar/ala ez/ar, jatekoa segura ~~[illegible]~~ diaguk

Denetan badira langile batasunak, beraz batasuneko buruzagiak, langilek hautatuak ~~bezen~~ intres zuzenen zeintzeko. Nagusiekin akoma ditela langile ttipien jornal aphalen horren finkatzeko. Beste jornalak juan ditela ttipien hortarik goiti, langile handi eta on arau, ~~Hunk~~ nausien ahalak ere ikusiz.

Hortaratzean geroz, amodio gehiago izanen da hazterretan

Pierre Duhour

Hazparne, Martchoaren 26a 1941a

Jaun aphez adiskide maitea

Zuk galdatu lana laster bururatua duket. Bildu ditut koblari eta khantuen emailen izenak, nahi baitut khantuetarik jin ditzazun nolakotzu izan diren.

Zaharrak nagusi eta aise; gaztetan, ari ba, bainan, ditchoa bortchazkoa eta penatua.

Bizpahiru zahar baitugu. Zer gauzak! etzuten otcholdez famarik, bainan zorhatez gorago zaizko gure legetan!?

Indoko egunak arte. Laurentchekin, ikhusi nahi zintugu

Bihotzeko lemul bat.

[illegible]

+ DUHOUR Pierre

Hazparne, Martchoaren lehena, 1947a.

Lafitte jaun apez adiskide maitea

Amodioz eta zenbeitek eskuara eta Eskual-Herria maite ukhan zituelako ustean, badut frango irakurgai eskualdun eskuetan eta ederrena: Gure Herria (kolekzione) osoa. Dakizun bezala, Marokon ez kondu zauk eta ez duditaren kharra eskualdun jitean.

Diruztan guziak saldu nahi ditut. Baliz badezpe gazte sotadun bat eskuarazko gauzak maite dituena, denak emanen daizkot 30.000 liberetan.

"Gure herria" lau lehen urtheak, liburuetan ditut, baitute begitarte; ichtudiant guziek ukhanak dituzte eskuetan.

Hiriart-Urruty jaun apez zena, erosteko zen bere kusi Seminario handiko denarentzat.

Bortzeko leial bat,

P. Duhour

P.S. Mezu dezazik Junari iskiriatua diotakian, saltze horren jakinarazteko.

+

Hazparne, Maiatzaren 15a 1948

Lafitte Jaun aphez adichkide maitea.

Nahi dut aginbide dutan zuri heltzea, ere inguruan zer iragaiten den.

Jadanik bulta huntan, "Herria" anhitzen begietan zen.

Iragan asteko Piarres Ipharlaren <Komediante> artikuluak, biziki min egin diote eta aithortu behar dauntzut nihauri ere egin dautala. Ez gira gizonez hain aberats, ditugun bakharrak gisa hortan funditzeko. Badakigu denek ez dela itzalik gabeko arbolarik, bainan....

Nor othe dejustizia hori galdatu dautate, nik arrapostu ez nakiela, ez baitakit nor den.

Horra zer hein dugun Hazparnen, Herriari buruz

Aiphatu dute Jaun aphezpikuaren ikhusterat juaitea. Ez dakit zer

eginan dutan.

Nik ere aspaldian hartzen dut ene phartea, alabainan horko langileak Jaztalier ezartzen gaituzte kasetan agertu guzietan. bainan ichil-ichila nago biziki gehiago behar baitut geitzitzeko eta ene sailari jarraikiko niz Andre hichter guziengatik.

Horra adichkide maitea zertan giren hemen, aphez eta beste.

Nik eginan dautzut, bainan barneak emaitan daut zure alestitzea adichkide gisa.

Orai zuhaurek ikhus nun zer den.

Bortzeko leial bat.

J. Dufour

+

Hazparne, Maiatzaren 27ª 1948ª

Laffitte jaun apheza adichkide maitea

Zure hitza sekhan bezen laster egiten daiatzut arraposta.

Egiak ez baitu bide bat baizik, erran behar dautzut aspaldi huntan "Herria"-ri atchikiak diren gizon anhitzek ezitutzetela hasteren bezen gogokoa. Politika bati sobera atchikia zira eta Eskual-Herriak ez du berriketari hortan kausitzen, eskas ohi den janhari sanho gozoa. Horra zer dioten.

"Komediante" artikuluak gomendi egin arazi du untziari, nehok ez nehok ez baitute onhesten ahal holako itsuskeriarik.

Batetik bertzera, zure kasetako hamar lagun gehienak, buruzagi berri baten hautatzeari dande eneustez.

Horra egia den bezala

Nik ez dezaket besterik, deusgati bainan deren erdian.

Ez samur hortako, ez bainiz

nehorekin samur nahi, are guti-
ago zurekin.

Ikhus arte jaun maitea

Bozteko leial bat

J. Duhour

Hazparne, Ekhainaren 2a 1948a.

Lafitte Jaun aphez maitea

Zure hitza ukhaiten dut orai-orai eta biziki untsa zauk hartu duzun chedea, denen biltzea elgarren chedez jakiteko.

Erraiten duzun bezala, ez baitezakegu elgarrikilakoa egiten ahal, batere samurtu gabe, joanen gira zoin gure eskualde. Bainan, hainan, <u>zu egon behar zira</u> (gu bezala) edo nor izan dadin buruzagi, "Herria"-ri idazle, lehen lehen alkhian. Nagusi ala muthil, Jainkoarentzat hanean ari denari berdin zaio.

Denek pena lukete geldi bazinintz.

Ez, haizea norat nahi itzul dadin, goazin eskualdunen bideari herrotzea fin arte.

Onhets zazu ene bihotzeko leialena

[illegible signature]

+

Hazparne, Maiatzaren 9a 1949a.

Lafitte jaun aphez adiskide maitea.

Eskerrik mila igorri dautazun letra gocho guzientzat. Jainkoak jadanik mila aldiz pagatua zu, arimen onetan ibili luzun ukhaldi guzientzat.

Ez dugu egundaino ukhan beste chederik: berriak khorda girichtinoki; Ama Elizak nahi moldean. Ebanjelioa aiphatu gabe, haren erakaspen salbagarriak heda gerthakari guzietan, bethi kasu eginez guhaur egoitea bide chuchenean.

Azken denbora hotan, Hazparnez agertu dira zonbait letra, ederki baitzuten igorlek, nitarik ihes zabiltzala. Nik chehetasunak galda Haritz-Barne-n 8 hiazko ondoko astehartean egin behartzen zoin nagusi hetaz eta arrapostua ukhan nuen, etzakitela inprimatuko zutenetz; hiru egunen buruan kasetan ikhusi nuen egun hartako goiti-behitia nola izanen zen.

Egunaren chehetasunak eman zituzten bezek eta zuk ezarri, usaiako berriketariak igorri berrien aitzin, nik sekulan eginen ez nuena.

Egiazki horiek uztartu ditut aise eta egin dut etzela hor haratik-ez hunatik, phocholu nintzela naski "Herria-n", bethi, Hazparneko beste berriketarien begietan. Segur, abian utzi dut ene kargua eta galdatu Louis. Louis-i har zezan gure deila, bestenaz gosthukina baita errotik eta zuzen: Herria-n jadanik arthamendatua duzun bezala.

Bidea libro dute eta hirurez artean egin dute aise, oraino guk baino hobeki; oraiko izpiritu motaren arabera.

Ez dautzut erran ez nuela gehiago izkiriatuko, Herriaren irakurtzaleak sobera maite ditut, baitakit hotarik zonbait bakharrer bederen ene luma char-rak ere atsegin egiten diotela.

Ene bardimendua berri zuri erraiteko, ez uste ukhan ez zaitzautala gosta Hazparneko sailaren uztea, baitu anhitz lan egiteko, baina ez dut uste begi berez ikhusten ditugun deiturak. Nik ez dut deus gogoan, arimen ona eta denen bakea baizik.

Orai badakizu ene barneko berri. Ikus arte adiskide maite. [illegible]

+

Hazparne, abendoaren 26ª, 1969ª

Lafitte jaun aphez adichkidea

Beharrik, eskuratu dut igorri dautazun letra, hunegoko fagorez erdiaz errebelatua nuen.

Egiaz bada untsa iduritzen zautzun bezala; edertzekotan hogoi 'ros gehiago ezlitake sobera.

Urthats bezperan gira; horto huntaz baliatzen niz urthe onkatz zuri eta zure lan handien igortzeko

Familia guzia ene juntatzen da esku leialenaren tinkatzeko

Ez gaitzazula ahantz zure othoitzetan

J. Duhour

+

Hazparne, le 3 Janvier 1952

Lafitte Jaun apphez adiskide maitea

Uste nuen asteazken goizean Baiona-ratzea eta zu ikhustea, bainan azken puntuan ezin harthu dut otoa.

Esker mila zure berri gozoarentzat.

Bihotzez urthe on gisa guzietarat bai zure osagarriarentzat eta zure lanentzat eta bai zure nahikunden burutzeko.

Marokatik, geroztiko berri onak

ditut, chimiñ hasi zauku karrakkañ
izkiriatzen (Maroc-Monde), (Casablanca-
ko astekari Kotolikoan. Siñatuz:
(Siñiz Duhour. Colon à Foucauld.
Kasetaren buru da Lepp. aphez a
lehen Moscou-n idazlari famatua
zena, kominichta. Itzuli egin zuen eta
aphez. Berthute handiko gizona
ona. Hunek du chimiñ phusatu izkiriat-
zerat. Erakutsiko dautzut zer diñ.
Ikhus arte. Othoi gure ahantz zure
othoitzetan ene familia.
Bortzeko laurdeneko bertze Duhour

+

Hazparne, le 28.12.[illegible]

Lafitte jaun aphez adiskide maitea

Bihotzaren zolatik esker beroenak gure arima gaixoarentzat, zure elizan egin dituzun othoitz beroentzat eta Herrian agertu dituzun lerroentzat. Familiako guziak arras hunkiak izan gira, zure eta zure aphez lagunen urrhats hunkigarri bezen kontsolagarriez; ehortz nezako khantu hek ez ditugu ahantzikoak.

Arima ederra airatu zauku zeruetarat eta bintheto ehortzean izadela hortaz pena baino gehiago atsegin.

Bizitzan da gerthakariak bihotzean egin dauzkula ehiriniko, baimen az odel gaichto egitekorik.

Oraino aldi bat esker berezienak zuri eta urthea bururatzen baita, urthe on et bizitu bat familia guziare phorti.

Zure bethiko adichkide

[illegible]

+

Hazparne, Abendoaren 29ª, 1955ª.

Lafitte jaun aphez adiskide maitea
urthe hastea kasik atzo zelarik, huna
nun dugun urthe berria jadanik goinean.
Iduri du lehen baino laburrago direla.
Bihotz-bihotzetik deraizut urthe
on eta saindu bat, osagarri azkar
batekin.

Miarokatik berri onak ditugu
osagarri onean direla senhar emazte
eta lau haurrak ere goiti lokoitiak
frango plantan antolatzen direla, ez

haatik chinuen gostura, arimez
jôhan diren eremuetan baizik. Janguti
egiten baita. Ginechtarrek, zakolan
gorderik daukate beren sinhestea eta ez
dira minzo, zaku ogi, aberen phizuaz eta
barnako aitzinasunez baizik.

Oraiko urtean Juan-fin baten egiterat
abiatua niz Beldudei Thozkotan, orano
izaitekoa baitiz eta chinuek ez baitaut
barkhatzen. Urtziz luze eta airez lotsa.

Bez denbora hau arras ichil oragaitan
deigu Hozparne; ni Chertgné ontikatu eta
Iriçoun lanedatu. Petit duguke gehiena
gizona, denetan gostukoena. Itxinusko izandeo.

Bortzeko leialkol. J. [illegible]

Hazparne, Urtharrilaren 2a - 1/9a -

Lafitte jaun apphez adiskide maitea

Bihotz-bihotzetik, guthiziatzen dauzkitzut urthe on eta saindu bat, osagarri on batekin.

Erran behar dautzut, delako artikuluaren egileak izkiriatu dautala: zuk aiphatu hura da, lehenoko gure berriketariaren buruzagi ohia. Chilhatua zirade erdiz-erdi. « Regret » duela erraiten daut.

Erran dakot, denak utzen nintuela erortzerat eta egonen ginela egundaino bezen adichkide.

Zonbait casia borthitz ukhan baldin badut, ukhan dut biziki gehiago goresmen. Bainan, ez nien kitzbolamendu beharrik, ez bainintzen batere penetan edo urrikitan.

Jainkoak nahi baldin badu, adituko dute oraino holako bat, ondoko egunetan: Ïne iduriko, mende erdi batean beranta badute jainatto batzuek, ez baitute kasu handirik egin nahi; Aita Sainduek erran batzuer

Hagatik, zuk ikhus nola zaizkun gure liburoak eta urra, agertzeko on ez dena

Bihotzeko leial bat, P. Lafitte

DUHOUR

zeruko jainko jaun ona ikusi gure bizia
desertu hotan erdi galdurik hala nola ihizia
barkatuko othe dauzkuzu orai gure ausartzia
hil ondoan bedein plazer giniduke zeruetan sartzia

Osagarri on
eta azkar batukhan
dezazun luzaz
othoitz egiten dut
Jainkoari

+

Hazparne, Urriaren 3-a 1967-a.

Pierre Lafitte jaun kalonje
adixkide maitea:

"Herria"-ren azken biltzarrean erran zinaukün, laster utziko zinuela berriketari horren buruzagigoa eta orduan egin nuen ene baithan: to, gure Eskualdun berriketari zenaren tropako azken gizonak utzi behar gitik; L. Dassance jauna bethi bizi da, ni bezala, baiñan ez dugu gehiago berriketari eskualdunari lanik egiten.

Baiñan, zu, erraiten daukützunaz,

etzira ichiltzekotan, biba zu!

Berriak ekhartzen zinintuen Hazparnetik aspaldian; berriketaria etz da zaharraren bide beretan erabiltzekoa, beste sendimenduz hazia baitzu gogoa; bakhotchak bere [illegible], bere moldean ikhusten eta ez besterik ikhusi nahi.

Burua, aphur bat hobeki senditzen baitut, artetan nahi nuke zerbeichka igorri ordeindu zituen J. Hiriart-Urruty jaun aphez adichkideari; bada gure eremuetan aski toki bi berriketarientzat; zaharra egonen baita gibeletik, zuzen den bezala eta gerthakari freskoak utziko baititu gaztearen gain.

Ikus arte adichkide maitea

Bortzeiko tchar bat. [illegible]